

**Sandra De Vito Bieri / Mark Beardsworth (Eds.)**

# **The Real Legal Weapons: Interim Measures in Civil and Criminal Cases**

**An Overview of Interim Measures in  
14 Selected Countries**

**aija**

**DIKE**

# Table of Contents

Preface	V
Table of Contents	VII
List of Editors and Authors	XIII
<b>Part I: Interim Measures in Civil Cases</b>	<b>1</b>
<b>Executive Summary</b>	<b>1</b>
1. Interim Measures in Civil Litigation	1
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	3
3. Interim Measures in Arbitration	6
<b>Argentina</b>	<b>9</b>
1. Commercial Litigation	9
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	12
3. Interim Measures in Arbitration	15
<b>Belgium</b>	<b>17</b>
1. Commercial Litigation	17
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	27
3. Interim Measures in Arbitration	33
<b>Canada</b>	<b>34</b>
1. Commercial Litigation	34
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	42
3. Interim Measures in Arbitration	44
<b>England and Wales</b>	<b>52</b>
1. Commercial Litigation	52
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	55
3. Interim Measures in Arbitration	58

<b>Finland</b>	<b>61</b>
1. Commercial Litigation	61
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	65
3. Interim Measures in Arbitration	67
<b>France</b>	<b>68</b>
1. Commercial Litigation	68
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	74
3. Interim Measures in Arbitration	83
<b>Israel</b>	<b>86</b>
1. Commercial Litigation	86
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	88
3. Interim Measures in Arbitration	90
<b>Italy</b>	<b>91</b>
1. Commercial Litigation	91
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	94
3. Interim Measures in Arbitration	95
<b>Latvia</b>	<b>96</b>
1. Commercial Litigation	96
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	99
3. Interim Measures in Arbitration	102
<b>Russia</b>	<b>103</b>
1. Commercial Litigation	103
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	107
3. Interim Measures in Arbitration	108
<b>Spain</b>	<b>109</b>
1. Commercial Litigation	109
2. Enforcement of Foreign Interim Measures	112
3. Interim Measures in Arbitration	115
<b>Switzerland</b>	<b>116</b>
1. Commercial Litigation	116

2. Enforcement of Foreign Interim Measures	120
3. Interim Measures in Arbitration	123
<b>USA</b>	<b>126</b>
1. Introduction	126
2. Pre-Judgment Attachment	129
3. Temporary Restraining Orders and Injunctions	134
4. Enforcement of Foreign Interim Measures and Interim Measures in Arbitration	141
 <b>Part II: Interim Measures in Criminal Cases</b>	 <b>144</b>
 <b>Executive Summary</b>	 <b>144</b>
1. Introduction	144
2. USA	145
3. Latvia	145
4. Spain	146
5. Argentina	147
6. France	147
7. The Netherlands	148
8. Switzerland	148
9. UK	149
 <b>Argentina</b>	 <b>151</b>
1. Introduction	151
2. Competent Authorities	152
3. Powers and Legislation	152
4. Procedure to Obtain an Interim Measure	152
5. Procedure for the Defence in Responding to the Terms of an Order to Vary or Discharge It	153
6. Ex parte or inter partes Powers	153
7. Costs	153
8. Applicability of Foreign Interim Orders	153

9. Procedure for Variation or Discharge of an Overseas Interim Order	154
<b>England and Wales</b>	<b>155</b>
1. Competent Authorities to Apply to the Court for an Interim Order	155
2. Powers and Legislation	157
3. Procedure for Obtaining an Interim Measure	163
4. Procedure for the Defence in Responding to the Terms of an Order to Vary or Discharge It	165
5. Ex parte and inter partes Powers	167
6. Costs	168
7. Applicability of Foreign Interim Orders	169
8. Procedure for Requesting Variation or Discharge of an Overseas Interim Order	171
<b>France</b>	<b>174</b>
1. Competent Authorities to Apply to the Court for an Interim Order	174
2. Powers of Authorities and Legislation	174
3. Procedure to Obtain an Interim Measure	175
4. Procedure for the Defence in Responding to the Terms of an Order	176
5. Ex parte and inter partes Powers	177
6. Costs	177
7. Enforcement of Orders Issued by Foreign Jurisdictions	178
8. Procedure for Variation or Rescission of an Overseas Interim Order	180
<b>Latvia</b>	<b>182</b>
1. Competent Authorities to Apply to the Courts for an Interim Order	182
2. Available Powers and Legislation	182

3. Procedure for Obtaining an Interim Measure	183
4. Procedure for the Defence in Responding to the Terms of an Order to Vary or Discharge It	183
5. Ex parte and inter partes Powers	184
6. Costs	185
7. Applicability of Foreign Interim Orders	186
8. Procedure for Requesting Variation or Discharge of an Overseas Interim Order	186
<b>The Netherlands</b>	<b>188</b>
1. Competent Authorities to Apply to Courts for Interim Orders	188
2. Procedure	189
3. Ex parte and inter partes Powers	190
4. Costs	190
5. Applicability of Foreign Interim Orders	191
6. Procedure for Variation or Discharge of an Overseas Interim Order	191
<b>Spain</b>	<b>193</b>
1. Competent Authorities to Apply to the Courts for an Interim Order	193
2. Available Powers and Legislation	193
3. Procedure for Obtaining an Interim Measure	194
4. Procedure for the Defence in Responding to the Terms of an Order to Vary or Discharge It	194
5. Ex parte and inter partes Powers	195
6. Applicability of Foreign Interim Orders	195
<b>Switzerland</b>	<b>196</b>
1. Preliminary Remarks on Swiss Criminal Procedural Law	196
2. Competent Authorities to Apply to the Courts for an Interim Order	199

3. Available Powers and Legislation	199
4. Procedure for an Application to the Court for Obtaining an Interim Measure	203
5. Procedure for the Defence in Responding to the Terms of an Order to Vary or Discharge It	204
6. Ex parte and inter partes Powers	205
7. Costs	206
8. Enforcement of Foreign Interim Orders	207
<b>USA</b>	<b>210</b>
1. SEC	210
2. Competent Authorities	211
3. Powers of Authorities and Legislation	211
4. Procedure to Obtain an Interim Measure	212
5. Procedure for the Defence in Responding to the Terms of an Order to Vary or Discharge It	213
6. Ex parte or inter partes Powers	213
7. Costs	214
8. Applicability of Foreign Interim Orders	214